II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

KUNSILL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-18 ta' April 2008

li temenda d-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv stabbilit mill-Konvenzjoni ta' Schengen ta' l-1990, li temenda r-Regolament Finanzjarju dwar l-ispejjeż ta' l-installazzjoni u l-operazzjoni tal-funzjoni ta' sostenn tekniku għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (C.SIS)

(2008/328/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Artikolu 119 tal-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 bejn il-Gvernijiet ta' l-Istati ta' l-Unjoni Ekonomika tal-Benelux, tar-Repubblika Federali tal-Ġermanja u tar-Repubblika Franċiża dwar l-abolizzjoni gradwali tal-kontrolli fil-fruntieri komuni tagħhom (il-Konvenzjoni ta' Schengen ta' l-1990) [1],

Billi:

(1) Id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 119 tal-Konvenzjoni ta' Schengen ta' l-1990 jipprevedu li l-ispejjeż li jirriżultaw mill-installazzjoni u l-operazzjoni tas-C.SIS, imsemmijin fid-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 92(3), għandhom jitħallsu b'mod konġunt mill-Partijiet Kontraenti.

(2) L-obbligi finanzjarji li jirriżultaw mill-installazzjoni u l-operazzjoni tas-C.SIS huma regolati minn Regolament Finanzjarju speċifiku, kif emendat mid-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv ta' Schengen tal-15 ta' Diċembru 1997 li jemenda r-Regolament Finanzjarju tas-sistema C.SIS [2] (minn hawn 'il quddiem, "ir-Regolament Finanzjarju C.SIS").

(3) Ir-Regolament Finanzjarju C.SIS japplika għad-Danimarka, il-Finlandja u l-Iżvezja, u għall-Iżlanda u n-Norveġja permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/777/KE [3], kif ukoll għar-Repubblika Ċeka, għar-Repubblika ta' l-Estonja, għar-Repubblika tal-Latvja, għar-Repubblika tal-Litwanja, għar-Repubblika ta' l-Ungerija, għar-Repubblika ta' Malta, għar-Repubblika tal-Polonja, għar-Repubblika tas-Slovenja u għar-Repubblika Slovakka permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/471/KE [4].

(4) Il-Konfederazzjoni Żvizzera ser tipparteċipa fid-dispożizzjonijiet ta' l-acquis ta' Schengen li jirrelataw mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen minn data li għandha tiġi stabbilita mill-Kunsill skond l-Artikolu 15(1) tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-acquis ta' Schengen (minn hawn 'il quddiem, "il-Ftehim") [5].

(5) Minn dik id-data 'l quddiem il-Konfederazzjoni Żvizzera għandha tipparteċipa fir-Regolament Finanzjarju C.SIS.

(6) Huwa raġonevoli li l-Konfederazzjoni Żvizzera tikkontribwixxi għall-ispejjeż storiċi tas-C.SIS. Madankollu, billi l-Ftehim kien iffirmat fis-26 ta' Ottubru 2004, huwa kkunsidrat xieraq li hija għandha tikkontribwixxi għall-ispejjeż storiċi relatati ma' l-installazzjoni tas-C.SIS mill-1 ta' Jannar 2005. Huwa kkunsidrat ukoll raġonevoli li hija tikkontribwixxi għall-ispejjeż ta' l-operazzjoni mill-1 ta' Jannar 2008.

[1] ĠU L 239, 22.9.2000, p. 19.
[2] ĠU L 239, 22.9.2000, p. 444.
[3] ĠU L 309, 9.12.2000, p. 24.
[4] ĠU L 179, 7.7.2007, p. 46.
[5] ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

(7) Fir-rigward ta' l-Iżlanda u n-Norveġja, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet ta' l-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' l-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn ta' l-aħħar ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-acquis ta' Schengen ([1]), li jaqgħu fil-qasam imsemmi fil-punt G ta' l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE ([2]) dwar ċerti arranġamenti għall-applikazzjoni ta' dak il-Ftehim.

(8) Fir-rigward ta' l-Iżvizzera, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet ta' l-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fil-punt G ta' l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni 1999/437/KE kkunsidrat flimkien ma' l-Artikolu 3 tad-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/146/KE ([3]) u 2008/149/ĠAI ([4]).

(9) Fir-rigward tal-Liechtenstein, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet ta' l-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll iffirmat bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat ta' Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat ta' Liechtenstein mal-Ftehim, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fil-punt G ta' l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni 1999/437/KE kkunsidrat flimkien ma' l-Artikolu 3 tad-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/261/KE ([5]) u 2008/262/ĠAI ([6])

(10) Ir-Renju Unit qed jieħu sehem f'din id-Deċiżjoni, skond l-Artikolu 5 tal-Protokoll li jintegra l-acquis ta' Schengen fil-qafas ta' l-Unjoni Ewropea anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u l-Artikolu 8(2) tad-Deċiżjoni 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000, rigward it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq biex jieħdu sehem f'xi whud mid-dispożizzjonijiet ta' l-acquis ta' Schengen ([7]).

(11) L-Irlanda qed tieħu sehem f'din id-Deċiżjoni, skond l-Artikolu 5 tal-Protokoll li jintegra l-acquis ta' Schengen fil-qafas ta' l-Unjoni Ewropea anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u l-Artikolu 6(2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002, rigward it-talba ta' l-Irlanda biex tieħu sehem f'xi dispożizzjonijiet ta' l-acquis ta' Schengen ([8]).

(12) Fir-rigward tar-Repubblika ta' Ċipru, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi att li jibni fuq l-acquis ta' Schengen jew li diversament huwa relatat miegħu fis-sens ta' l-Artikolu 3(2) ta' l-Att ta' l-Adeżjoni ta' l-2003.

(13) Din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi att li jibni fuq l-acquis ta' Schengen jew li diversament huwa relatat miegħu fis-sens ta' l-Artikolu 4(2) ta' l-Att ta' l-Adeżjoni ta' l-2005,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Fil-punt 3 tat-Titolu I tar-Regolament Finanzjarju tas-C.SIS, għandu jiżdied l-inċiż li ġej:

"— fil-każ tal-Konfederazzjoni Żvizzera, din il-kontribuzzjoni għandu jiġi kkalkolat biss abbażi ta' l-ispejjeż magħmulin għall-installazzjoni tas-C.SIS mill-1 ta' Jannar 2005. Il-Konfederazzjoni Żvizzera għandha tikkontribwixxi wkoll għall-ispejjeż ta' l-operazzjoni tas-C.SIS mill-1 ta' Jannar 2008."

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha jkollha effett mid-data ta' l-adozzjoni tagħha.

Għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmula fil-Lussemburgu, 18 ta' April 2008.

Għall-Kunsill
Il-President,
D. MATE

([1]) ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.
([2]) ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31.
([3]) Deċiżjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konklużjoni f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-acquis ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).
([4]) Deċiżjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konklużjoni f'isem l-Unjoni Ewropea tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-acquis ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 50).
([5]) ĠU L 83, 26.3.2008, p. 3.
([6]) ĠU L 83, 26.3.2008, p. 5.
([7]) ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43.
([8]) ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20.